

虎走翔 著

静间良纪 / 绘 NARU 译

咏月之魔女（上）

从零开始的魔法书 ⑥

云南出版集团
云南美术出版社

从 ZERO 开始的 魔法书

6

咏月之魔女（上）

〔日〕虎走翔／著
〔日〕静间良纪／绘 NARU 译



云南出版集团
云南美术出版社

图书在版编目(CIP)数据

从零开始的魔法书. 6. 咏月之魔女. 上 / (日) 虎走翔著; (日) 静间良纪绘; NARU译. — 昆明: 云南美术出版社, 2017.8

ISBN 978-7-5489-2868-3

I. ①从… II. ①虎… ②静… ③N… III. ①科学幻想小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第168152号

责任编辑: 韩 洁

特约编辑: 胡雨桐 黄嘉丽

美术编辑: 余倩琪

原著名:《ゼロから始める魔法の書VI-詠月の魔女<上>-》, 著者: 虎走かける, 绘者: しずまよしのり

ZERO KARA HAJIMERU MAHO NO SHO Vol.6

©KAKERU KOBASHIRI 2016

Edited by ASCII MEDIA WORKS

First published in japan in 2016 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Simplified Chinese translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Translation copyright ©2017 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司策划并由云南美术出版社出版。

未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

云南省版权局著作权合同登记号: 图字: 23-2017-130号

本书为引进版图书, 为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯, 故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

从零开始的魔法书 6 咏月之魔女(上)

著 者: [日] 虎走翔

绘 者: [日] 静间良纪

译 者: NARU

出版发行: 云南出版集团

云南美术出版社(昆明市环城西路609号)

印 刷: 中华商务联合印刷(广东)有限公司

版 次: 2017年8月第1版

印 次: 2017年8月第1次印刷

开 本: 1/32 787mm × 1092mm

印 张: 7

字 数: 150千字

ISBN 978-7-5489-2868-3

定 价: 27.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园3-07C

电话: (020) 38031051 传真: (020) 38057562

官方网址: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科(广州)律师事务所

Contents

- P001 序 章
- P004 第一章 回到起点
- P055 第二章 背叛
- P097 第三章 魔女与野兽的舞会
- P141 第四章 七号
- P175 第五章 熟悉的面孔
- P207 后记



序章

“说实话，真是老碰上烦人的事啊。明明早就已经超出我能力的极限了，但总感觉问题还是接二连三地冒出来。”

阿尔巴斯用指尖玩弄着自己那柔软的金发，无精打采地把脸贴在桌子上长叹着。

现在，她正身处已辞世的外祖母——“伟大的索蕾娜”的藏身之处。

索蕾娜用魔术建造的这个住处，由盘根错节的树木、大得荒唐的藤蔓，以及永不枯萎的花朵所筑，坐落于将心怀恶意之人拒之门外、为寻求救赎之人点亮道路的魔女之森里。

阿尔巴斯趴着的桌子是由无数的藤蔓相互缠绕而成，椅子则是不自然弯曲的树干。

她曾经很喜欢这个地方。自懂事的时候起，她就是在这里长大的。这里充满了昔日幸福的回忆。家中弥漫着清凉的空气，氛围宁静，甚至能让她感受到索蕾娜生前的气息。

所以每当遇到什么烦心事，阿尔巴斯都会躲进这里，向回忆里的索蕾娜倾吐心声。

严格、聪慧，比任何人都和蔼可亲的，自己最爱戴的外婆——如果她还活着，究竟会对自己说些什么呢？阿尔巴斯只要在脑海中想象着这一切，就觉得自己能打起一点点精神来。

然而——

“我总觉得，自己已经累了。最近甚至还有家伙说是我毒害了陛下，还说魔女企图篡夺这个国家……明明都决定让魔女

和国民共存了，谁还会干这种事啊。”

“这话说得真过分。”

忽然，有一个声音回应了她。

那温柔的声音，对阿尔巴斯这番自言自语作出了应答。

“你是想保护好国王的人。既然说国王是被毒杀的，那么这应该是拒绝与魔女共存的人所为。”

说话的是个坐在摇椅上的旧人偶。它戴着尖帽子，穿着长长的法袍，是阿尔巴斯在小时候从索蕾娜那里得到的。

当然，人偶在那时还不会动弹和说话。

“不需要担心，你也有很多同伴。毕竟你是个聪明的孩子，肯定懂得该怎么区分敌人和同伴吧？”

闻言，阿尔巴斯点点头，看向人偶。

只要这样做，她就会感觉烦躁的内心能稍微平静一些。唯独这个人偶不会斥责、批评阿尔巴斯，也不会催促她去工作。

就在这时，屋外传来了呼唤阿尔巴斯的声音：

“小姐！您在这里对吧？这样可不好，怎么能把工作丢下不管呢！陛下驾崩的事，本来就让国家乱成一团了！”

阿尔巴斯鼓起脸颊，皱着眉头，不情愿地站了起来。

“反正肯定又是无聊的会议、谒见、抱怨之类的事情吧。净是些别人都能搞定的工作。明明全部交给霍尔德姆去处理就行了……”

“强行让自己稍微放松一下，不也挺好吗？你这样子会操劳过度的。”

听到人偶这句温柔的话语，阿尔巴斯露出微笑。

“谢谢。不过，我必须走了。毕竟我现在是个大人物嘛。我还会再来的，外婆。”

人偶也随之应道：

“随时欢迎你的到来。”

不知为何，它的脸上看起来就像浮现出了笑容一样。



咏月之魔女（上）

从
零^{ZERO}
开始的
魔法书
⑥

第一章 回到起点

好了，来稍微整理一下吧，不然根本应付不过来——现状正是糟糕到了这个地步。

一切的源头，是那场发生于维尼亚斯王国的魔女与国家之间的内乱。

我以狩猎魔女的援兵身份进入了维尼亚斯王国，并在那里与零相遇。她表示能帮我变回人类，以此为条件，让我担任她的护卫。

解决了维尼亚斯王国的事件之后，我们的目的变成了“收集从维尼亚斯王国流出的有关魔法的情报”，现在则正在追踪“不完全数字”组织里的那些混账家伙。

没错，问题就在于“不完全数字”。

这群总爱惹是生非的家伙，在克雷昂共和国利用圣女引发魔法事件、把黑龙岛当作魔法的实验台，还在乐园之港卢特拉暗中煽风点火，企图令教会威严扫地。

为了搜集有关其首脑——“那位大人”的情报，我们正打算去逼问十三号一番。

他在过去曾被称为“那位大人”，是零的长兄。而好不容易来到“弓月之森”的我们，却扑了个空。

总之就是，我们特意来找十三号，他却刚好不在。

他本应该带着徒弟回到了“弓月之森”的地洞里才对，但我们并没有见到他，而且状况还变得更加麻烦了。

“十三号。”

正当零说出这个名字的瞬间，“强制召唤”——也就是十三



号最擅长的魔术突然启动，强行把我们带到了别的地方。

现在，从我的主观感受来说，接下来才是最麻烦的。

“为什么……为什么为什么为什么为什么——！”

究竟是谁，出于什么意图，来给我找这种麻烦啊！

“为什么这里会有埃布尔波亚出现啊！”

我摇着在“强制召唤”的影响下晕眩的脑袋，吃力地抬起脸，便发现了比我还巨大的埃布尔波亚。而且它已经注意到我，正怒气冲天地径直地朝我冲来。

我顿时意识到死亡近在眼前。

我马上开始寻找应该就在附近的零。不过她不在这里，我便转而寻找莉莉，还顺带找了找神父。

不知道该不该说是幸运呢，在我能看到的范围之内没有任何人。

既然现在我不需要保护别人，那么面对这头处于亢奋状态的埃布尔波亚，我该做的事情就只有一件。

那就是平安无事地逃过这一劫。仅此而已。

只不过埃布尔波亚已经杀到跟前，我认为自己不可能避开它的冲撞，于是只好“故意让它狠狠撞飞”。

我用双臂护住头部、把身体缩成一团，并且在它撞到我的瞬间猛蹬地面往后跳开，以减缓碰撞的冲击力。即便如此，从正面遭受埃布尔波亚的冲撞还是让我全身的骨头吱吱作响。不过兽化者不至于脆弱到会被这种程度的攻击干掉。

我被撞得老远，狠狠地摔倒在地上，然后立即站起身重整架势。

埃布尔波亚则因为冲得太猛，迎头撞上了大树，现在正晕头转向。

正当我感到庆幸，准备逃离这个地方时——

“佣兵！”

远处传来了一个呼唤声。

我看向声音的来源，便发现在相当远的一处树荫下，有一个披着黑色外套的熟悉身影。

“魔女？你在那里干什么！”

“神父和老鼠的意识还没恢复！吾辈现在要唤回那两个人的灵魂，你得把那坨横冲直撞的大肉块引开！”

“你说得倒是轻巧……这要怎么引开啊……”

虽然我还想再抱怨几句，但她确实还抱着神父和莉莉，无暇分身。

“强制召唤”是一种很危险的魔术，如果不具备魔法素养的人被召唤，似乎很有可能直接丧命。

我第一次被强制召唤的时候，也是多亏了零的帮助才保住性命。

或许是因为有了那次经历，所以这次被召唤时我只是有些头晕，身体能正常活动。

不过，就算是这样——

“我一个人要怎么应付这玩意儿啊……”

虽说眼下没有别的选择，但我还是忍不住咂嘴咒骂了一声。

一旦埃布尔波亚把目标转向零，一切就完蛋了。既然逃不掉，那就只能干掉它。

我下定决心，从藏身的树荫处跳出，与那头庞然大物面对面对峙。

“喂，放马过来吧，你这大肉块！看我把你大卸八块，拿走最好吃的部位！”



下一刻，埃布尔波亚便睁着血红的双眼朝我看来。

它喘着粗气，一边撞倒树丛一边猛冲而来，我立即从包里拿出炸药扔到它跟前。

虽然这是没多大威力的闪光弹，但声音和光亮能对野生动物起到奇效。受到惊吓的埃布尔波亚发出惨叫，整个身体猛地往后仰，把它柔软的腹部——也就是其弱点——暴露在我眼前。

我一口气往前冲去，钻到它的肚子下面，将剑身整个捅了进去，并顺势使尽浑身力气挥动大剑，在它肚子上纵向划出一道大口子。大量鲜血从它腹中流了出来。

这头庞然巨物踉跄了几步后“咚”地倒在地上，还顺带压倒了几棵小树。最后，它抽搐了好几下，便不动弹了。

我确认它已经彻底断气，这才放松了双肩。

“唉，想到我还跟龙厮杀过，区区一头大野猪根本不算什么嘛。”

“真是精彩，佣兵。没想到你光靠自己就轻松解决了这头大野猪。吾辈更加迷恋你了。”

零一边鼓掌，一边看似心悦诚服地向我走来。

“承蒙夸奖不胜光荣。他们已经没事了吗？”

“嗯，刚才恢复意识了。应该说不愧是兽化者吧，鼠人已经彻底没事了。但是，神父一醒来就把胃里的东西吐了个一干二净。”

“听到这个我的心情就好起来了。”

“不过现在我的心情依然糟透了。”

就在我幸灾乐祸时，一股带着恶意与杀意的气息传到我的后背上。

我转过头，看向那股气息的源头。只见神父尽管脸色苍白，

但还是挺直腰杆站着，在他身旁是正担心地抬头看着他的莉莉。

“什么嘛，你这不是还挺精神的吗？”

“神父对于痛苦有一定忍耐力。要是换作普通人，现在连站都站不起来。只不过，没想到我们会被召唤到森林里。”

“对了，十三号在哪里？就是他召唤我们过来的吧？”

“从现状来看，这么想应该没错……但很奇怪，到处都没有十三号的气息。”

“没有他的气息……难道‘强制召唤’并不是把人‘叫过去’，而是把人‘送到任意地方’吗？”

“不，就吾辈所知，它是把人‘叫过去’的魔术才对。施术者只能把对方召唤到自己身边。”

那么，作为施术者的十三号没道理不在这里啊。

“话说，我们不久前应该还在‘弓月之森’的洞窟里吧？你们所说的‘强制召唤’，也属于魔术的一种吗？这究竟是怎么回事？”

恐怕在神父眼里，这净是些不能理解的事情吧。不过我们也还没有彻底理解目前的状况，没办法从头把事情解释清楚。

“山，好大呀。”

莉莉张大嘴巴抬着头，感慨地轻声说道。

“山？”

我一边问，一边环视四周，便发现确实有座巨大的山如高墙般耸立着，占据了我们的视野。

巨型野猪埃布尔波亚，还有阻挡旅行者前行的山……

“吾辈见过这片景色，佣兵。”

零突然语带怀念地喃喃道。

“哎呀……看来这下肯定不会有错了。”



我也同样心生怀念，回答了她。

我和零都曾来过这里。

说得再仔细一点，我就是在这个国家与她相遇，并立下契约成为她的护卫。

当初看地图时读到的一段补充文字，在这时浮现于我的脑海之中——

维尼亚斯王国地图修订版

商人请到佛米卡姆集市去。世界各国的珍品应有尽有。

在王都普拉斯塔，每周的女神祭奠日都会有艺人到广场表演节目！

名产：埃布尔波亚（王国特有的超大型猪）烤全猪。肉质柔软上乘，充满肉汁。

注意！森林里有野生的埃布尔波亚栖息。禁止狩猎。哪怕是绕远路也请务必沿街道前行。

我感叹着抬头仰望天空。

“维尼亚斯王国——看来，我们似乎是被送回起点了。”

2

随后，我们把搞清楚的部分向神父说明了一遍，也不知道他有没有听懂。

“换言之，是这么一回事吗？”神父紧皱眉头向我们问道，“我们在一瞬间，从大陆东南部的‘弓月之森’，移动到了位于大陆中心的维尼亚斯王国。而这也是拜那个名为十三号的魔术

师所赐。但现在不见他本人的踪影，也不知道他的目的。”

“粗略来说就是这样。”

“这也太粗略了吧……我们接下来该怎么做？”

虽然我也想撂下一句“谁知道啊”，但现在必须想想办法。

“总而言之，先去找十三号就对了把！”

归根结底，我们的目的是盘问十三号，确认他与“不完全数字”是否有瓜葛，让他交代情报。

我看着零向她征求意见。随即她面露难色地“唔”了一声。

“吾辈已经试过寻找十三号的气息了，但他似乎相当慎重地隐藏了自己的踪迹。他应该就在维尼亚斯没错，不过连吾辈也没办法断定他的具体位置。”

“他不惜特意使用魔法把我们叫过来，自己却销声匿迹吗？我真的完全无法理解那个男人。”

“毕竟是十三号，他肯定是有自己的用意吧。但不先把他找出来，就无法问清楚他的想法啊。必须想办法找到他才行。”

“也就是说……这样吧。”

我已经得出结论了。

零领会到我的意思，赞同道：

“只有这个办法了。”

“什么什么？决定要做什么了吗？”

莉莉一脸惊讶地来回看了看我和零，试图理解我们的对话。

“最佳选择应该是先回去找小鬼吧。那家伙理应能跟十三号联系上。”

“小鬼……是指谁？”

神父诧异地问道。

从他那满面厌恶的表情来看，估计他已经能猜到一些了。



但难得有这机会，我决定亲自把话挑明。

“就是维尼亚斯王国的主席魔法使——‘咏月之魔女’阿尔巴斯大人啊。”

“……你的言外之意是要我暗杀她吗？”

“怎么可能啊！那个小鬼要是死了，事情可就一发不可收拾了！”

“别用你那双大嘴巴朝我大吼大叫，开个玩笑而已。就算是我，也不会在未得到教会命令的情况下擅自行事。”

从你嘴里说出来可就不是玩笑了，杀人神父。

而且这种重大问题真不是靠“玩笑”二字就能敷衍过去的。

维尼亚斯王国张设有封印魔法的结界，唯有阿尔巴斯予以许可的人才能够使用魔法。正因如此，凡是隶属于国家的魔法使，她都能查清楚其人数、名字和出身。如果有人用魔法做了坏事，她也能让那些人失去使用魔法的资格。

阿尔巴斯时刻都要分出魔力来维持这个结界，可以说她就是结界的中枢。如果她死了，维尼亚斯王国就会再次失去控制魔法的能力。

后果如何，自不必多说。

“但是，真没想到偏偏要去找那个堪称万恶之源的人……看来神很喜欢考验我啊。”

神父流露出极不痛快的神色，变得沮丧起来。

零开心地指着他看向我：

“快看，佣兵。他这种抗拒着去跟魔女见面的厌恶感，跟吾辈当初刚认识的你真是如出一辙啊。”

“你可别把我跟他相提并论！”

“请不要将他和我相提并论！”